

Modře označené štítky znamenají, že není zaplacené předplatné! Předplatné na jeden rok je 38,10+ 1,90 (HST) = 40 kan. dolarů Cena 1,88 + 0,12 (HST) = 2,00 dolary.	Agreement # 40005374/ Registration # 09089		Telefon: 416/530-4222 647/728-0654 Praha: 222-261-811 E-mail: abe@zpravy.ca abe@satellite1-416.com
	Datum, dokdy jsou noviny předplaceny, je v pravém horním rohu štítku! ISSN 1186-9283 (Print) ISSN 1923-1784 (Online)	J Time Committed À dé lai convenu	

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 1.

(511.)

Vol. 23.



Thursday,
January 10,
2013

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2
satellite1-416.com — zpravy.org — zpravy.ca — spravy.ca

Ledové sochy na Pustevnách



Spříchodem paní zimy se objevují v okolí sněhuláci vytvoření z radosti a nadšení z prvního sněhu. To se stalo impulsem pro organizátory Občanského sdružení Art centrum DAGI Valachia pořádat soutěžní přehlídku ledových soch na nejznámějším vrcholu Valašska Pustevnách. Myšlenka se setkala s velkým nadšením a do soutěže se zapojila řada výtvarníků z České republiky i světa. Dnešní pohled na doposud 14 uspořádaných mezinárodních sochařských sympozií pod názvem Sněhové království na Valašsku vykazuje velmi slušnou a zajímavou bilanci. Při souhrnném součtu to představuje 101 profesionálních výtvarníků z ČR, Rakouska, USA, Kanady, Francie a Švédska. Mravenčí důslednou práci sledovalo tisíce návštěvníků z USA, Kanady, Austrálie, Švédska, Norska, Itálie, Francie, Slovenska a Japonska. Na přípravě a organizačním zabezpečení se pracuje ihned po skončení uplynulého ročníku. Je zpracován přesný časový harmonogram prací včetně garance sněhových polotovarů. Pro 15. ročník je termín 12. 1. - 20. 1. 2013. Hlavním úkolem je příprava sněhových válců o průměru i výšce tři metry. Počítá se asi se 16 kusy. O tvorbu ledových sněhových soch je mimořádný zájem rovněž mezi mládeží. Proto bylo dohodnuto po výtvarné dílně dospělých od 14.1. do 18.1.2013 uskutečnit výstavu zhotovených ledových soch a po té je aktivita určena dětem ze základních a středních škol. Vyvrcholením soutěže mladých bude do 20. 1. 2013 výstava výsledných prací.

news-photo Allén Mirko Fojtů-Pustevny

Prezidentské volby na konzulátě



Ve čtvrtek 10. ledna a v pátek 11. ledna 2013 měli čeští občané v Torontu možnost poprvé volit v přímé volbě prezidenta ČR. 1. kolo mělo v Torontu pokračování i o den později. Na úřad prezidenta bylo devět kandidátů: M.. Zeman (podle aktualne.cz získal 24,21%), K. Schwarzenberg (23,40%), J. Fischer (16,35%), J. Dienstbier ml. (16,12%), Vl. Franz (6,84%), Z. Roithová (4,95%), T. Fišeová (3,23 %), P. Sobotka (2,46%) a J. Bobošíková (2,39%). V pátek v 18 hodin odvolilo zhruba 10 procent zapsaných voličů. Ve druhém kole, které se bude konat v Torontu 24. a 25. ledna 2013 od 14 do 21. hodin se tedy střetnou Miloš Zeman a Karel Schwarzenberg. Snímek z voleb na konzulátu pochází z prvního dne voleb. Aktualizováno 12. ledna v 16:00

abe

Tunely, amnestie a milosti

Václav Klaus to má za pár. Jeho dny v prezidentském křesle jsou sečtené. V těchto dnech se volí nový prezident. Ve chvíli, kdy jsem psal tento úvodník pro tisk, se ještě nevědělo, kdo postoupí do druhého kola. Vedl Miloš Zeman před Janem Fischerem, nakonec ten byl předstižen skvěle finišujícím Schwrzenbergem.

S Václavem II. nebo chcete-li na pražském trůnu sedmým jsme si nepadli do oka. Již v roce 1990, jsem řekl v rozhovoru s psychologem dr. Matějčkem: „Střežte se lidí typu Václava Klause!“ Ač jsme byli velcí přátelé, odpověděl: „Tomu nemohu uvěřit!“ V době, kdy byl Václav Klaus populární a jeho hvězda zářila, Satellite byly snad jediné noviny, které obdiv k *Velkému Ekonomovi* nesdílely.

Tak tedy Václav Klaus to má za pár a rozhodl se udělat dobrý skutek. Jenže, jak říkala nebožka moje matka: „Cesta do pekel je dlážděná dobrými úmysly!“ Vyhlásil amnestii nebo-li jak říkají vězni aminu. Amňa tentokrát přišla.

A najednou je oheň na střeše. Všichni prezidentští kandidáti se dušují, že kdyby oni seděli na Hradě, že by se nic takového nemohlo stát. Přiznám se, že moc nevěřím na to, že kriminál někomu pomůže. Zločinnost je tradičně menší tam, kde jsou tresty nižší. Dlouhé tresty vedou k tomu, že se odsouzený již není schopen zařadit zpátky do společnosti.

Teatrální na klausovské amnestii je, že ji udělal v den výročí vzniku samostatné České republiky. Pro mne to není svátek, ale spíš bych červenou barvu číslice v kalendáři změnil na černou. Stále však nechápu tu hysterii.

Přečetl jsem si znění amnestie několikrát. V prvním článku se odpouští nepodmíněčné tresty do jednoho roku. Na Borech jsme těmto lidem říkali „měsíčkáři“. To nejsou skutečně zločinci. Ti neohrožují občany. O „měsíčkáři“ se říkalo v kriminále, že tam sedí za to, že kradli dětem svačiny. Během roku 2013 by stejně

POKRAČOVÁNÍ NA STR. 3



Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583
GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E”,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon: 416/530-4222, 647/728-0654
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com
www.satellite1-416.com
www.zpravy.org
www.zpravy.ca
Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ
Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11
Tel.: 222-261-8111
ISSN 1186-9283 (Print)
ISSN 1923-1784 (Online)
Advertising rates: 22.00 per inch/col.
\$ 1.65 CDN per line/col.
Předplatné:
v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,
pro ostatní svět CND/US \$ 60 .
v ČR 1000 Kč, na Slovensku 40 eur.
PDF elektronicky \$ 22 -
V ČR 200 Kč , na Slovensku 8 eur.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ



Římsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. . Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

Římsko-katolický kostol sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša.: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farár: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: nedel'a: 10:45.

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Luteránsky kostol sv. Lukáša, (Lutheran Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth. Najbližší bohoslužby: 24. 12 (16:30 hod.), 6.1., 10.2., 17. a 29. 3. v 13 hod.

Československý baptistický sbor KITCHENER-WATERLOO:German Gospel Church, 223 Union St.E.
Informace o bohoslužbách: 289/242-0635

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky-neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto, On. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev.Margaret Hassler, Pastor, e-mail mkhassler@yahoo.com

Kat. bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-neděle 15:00 hodin. Streda 18:00. Duch. správce: Jiří Macenauer St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel.: 289/337-2911

Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejblížší bohoslužby: 22. prosince v 11 hodin.
Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandiče: (Lyndale a Hirchey): 170 Hinchey Avenue. Nejblížší bohoslužby: 22. prosince v 17 hodin.
Montreal: Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejblížší bohoslužby: 23. prosince v 11 hodin.
Vineland: St. Helen's Church R.C. Pharish, 4156 Maple Grove Rd.

Nová sokolská sezóna:
Cvičení pro děti je každou sobotu
od 16:30 do 18 hodin
v Magnetic Dr., Unit 21, , North York;

Cvičení pro dospělé je každou středu
od 20 do 21:30 hodin.
v G.Harvey C.I., 1700 Keele St.,
Informace: Hana Jurasek: 905/838-5269

Slovak House - Slovak Infocentre
8 Clarence Square, Toronto
Otvoreno: Streda 15:00-17:00
Tel.: 416/689-9889
E-mail: info@slovakhouse.org
www.slovakhouse.org

Česká televize Nová vize
vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin
opakování v úterý v 7:30 hodin
na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 520)
E-mail: slepckikovam@sympatico.ca.

Slovenská televize Slovenský svet
vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin
opakování v úterý v 8:00 hodin
na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4, 169 a 520)
E-mail: katarina@creativepostinc.com

Infomační a imigrační středisko ČSSK
Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání
Poštovní adresa je:
P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, On. M8X 2Y8
Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940
E-mailové adresy: Ústředí: ustredi@cssk.ca
Torontská odbočka ČSSK: Toronto@cssk.ca
Webová adresa ČSSK: www.cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK
Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu
Středa: 16:00-21:00.
Tel.: 416-439-0792

Satellite 1-416
jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění.
Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor.
Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.
Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada through Canada Periodical Fund
of the Department of the Canadian Heritage.



Kalendář
www.kalendar.zpravy.ca

20. 1. (ne) 17:00
Rita di Ghent, Jiří Grosman & Bohemian Swing
Lenka Nováková, Marie Franková & Josef Musil
Nokturna na Masaryktownu
Restaurace Praha
450 Scarborough Golf Club Rd.

27. 1. (ne) 17:00
Iain Scott - videoukázky
Nokturna na Masaryktownu
Restaurace Praha
450 Scarborough Golf Club Rd.

2.2. (so) 18:00
Polovnícké hody
The Golden Pheasant
733 Lakeshore Rd., Mississauga

3.2. (ne) 14:00
Sokolské dětské Šibřinky
Osada sv. Václava
496 Gladstone Ave.

9.2. (so) 19:00
Šibřinky - Valentýn
Sokol Toronto
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

24. 2. (ne) 17:00
Anna Betka - piano
Nokturna v městě
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

7. 4. (ne) 17:00
Tereza Přívratská - housle
Nokturna v městě
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

21. 4. (ne) 17:00
Radim Zenkl
Mandolína, banjo a flétna
Nokturna v městě
Kostel sv. Václava
496 Gladstone Ave.

Naše internetové stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.
Aktuální vždy v den vyjití novin.

www.satellite1-416.com
www.zpravy.ca
www.satellite416.com
www.spravy.ca

Toto číslo v PDF

www.1.satellite1-416.com
www.1.zpravy.ca
www.1.spravy.ca

Kalendář

Co se připravuje
v krajaňské komunitě v Kanadě
www.kalendar.satellite1-416.com
www.kalendar.zpravy.ca

Nové divadlo

O jednotlivých představeních Nového divadla v Torontu
www.divadlo.zpravy.ca

Tunely, amnestie a milosti

POKRAČOVÁNÍ ZE STR. 1

vyšli z kriminálu podle vězeňského přísloví „zavřít nás mohli, pustit nás musí.“ Dále jsou to „hodináři“. To jsou ti, kteří dostali veřejně prospěšné práce, které se počítají na hodiny.

V druhém odstavci se odpouštějí tresty lidem, kterým je nad 75 let a pokud nebyli odsouzeni na dobu delší než deset let. V tomto případě bych asi pustil všechny. Nebo chceme, abychom měli ve vězení stoletého staříka?

Uvědomíme-li si, jak Václav Klaus odmítl omilostnit Romana Smetanu, který maloval na předvolební plakáty politikům tykadla, tak zde vidím osvícení Václava Klause. Nikoliv senilitu. Další prominuté tresty se častokrát týkají lidí, kterým by v tomto roce bylo 70 let.

Je s podivem zmírnění některých nepodmíněných trestů odnětí svobody *za zločin, při němž byla způsobena smrt nebo těžká újma na zdraví, nebo za zločin proti životu a zdraví, proti lidské důstojnosti v sexuální oblasti, anebo proti rodině a dětem*. No, tihle lidé většinou v kriminále nepatřili k mým kumpánům. To nebyli moji komplikové.

Největší rozruch však způsobil článek II.: *Zastavení trestního stíhání: Nařizují, aby bylo zastaveno pravomocně neskončené trestní stíhání, s výjimkou trestního stíhání proti uprchlému, od jehož zahájení k 1. lednu 2013 uplynulo více než 8 let, pro trestné činy, za něž trestní zákoník stanoví trest odnětí svobody nepřevyšující deset let.*

Jedná se tedy o všechny tuneláře, kteří díky právním kličkám protahovali procesy do nekonečna. Václav Klaus tento počin pro Český rozhlas zdůvodnil šalamounsky: „Dal jsem tím za vyučenou byrokratické justici, aby pracovala rychleji a efektivněji.“

Krokodýlí slzy kapou na hrob obětí vytunelovaného *H-systému*. Je smutné, že před léty přišla řada tu poctivých, tu méně poctivých lidí, tu o všechny, tu o část svých úspor. Hlavní viník (mozek tunelu) však omilostněn nebyl. Na něho se amnestie nevztahuje. Celá záležitost z pohledu obětí, jak se velice často zdůrazňuje, je však spíš nadějná. Slyšel jsem o případu, že zloděj vrátil ukradenou peněženku, ale že by tunelář vrátil miliardy... To snad ani horliví čeští novináři nemyslí vážně. Po amnestii se poškození mohou obrátit na stát a ten jim může dát alespoň symbolické odškodné. Je stát spoluviníkem? Je. Způsobil to svými přiblíblými zákony. Mohou za to daňoví poplatníci? Mohou. Zvolili vládu, která udělala blbé zákony.

Kuriózní je, že by se tato amnestie zřejmě týkala i dvou estébáků, kteří byli až v květnu 2012 odsouzeni za to, že v roce 1989 unesli disidenta Petra Placáka, který protestoval proti kácení stromů ve Stromovce. Autem ho zavezli do lesů poblíž Křivoklátu, kde ho surově zmlátili. Antonín Prchal dostal vloni v květnu 1,5 roku a Ladislav Irovský rok. Jenže není třeba amnestie. Odvolací soud tresty v NEVEREJNÉM zasedání zrušil, protože trestný čin byl PROMLČEN. Petr Placák se o osvobozujícím rozsudku pro estébáky dověděl z denního tisku. Komunistické manýry, které jsou v justici vadí méně než Klausova amina. Různé pojmy se totiž dají různě vytunelovat. Jedna Husáková či Svobodova amnestie z roku 1969 se vztahovala na lidi, kteří odešli do zahraničí. Říkalo se v ní, že ten, kdo se nevrátí bude odsouzen, ale ten, kdo se vrátí do určitého data tomu se nic nestane. Pojem amnestie byl tedy vytunelován již dávno před Klausem jeho předchůdci před víc jak čtyřiceti lety. Amnestie není nikdy populární. Tento poznatek učinil i Václav Havel.

Ale abychom se nemýlili, pojmy se netuneluje pouze v Čechách, ale i třeba v Americe. Hnutí *pro život (for life)* bylo v sedmdesátých letech záležitostí demokratů; obsahovalo celé spektrum života: stavělo se proti násilí, zbráním, za sociální spravedlnost, proti trestu smrti, bylo pro lepší ekologii, ochranu přírody... Dnes je takto označováno úzké spektrum většinou konzervativních republikánů, kteří se staví proti přerušení těhotenství, ale jinak nemají problém třeba s prodejem zbraní.

Václav Klaus možná amnestoval tuneláře, ale z jeho pohledu to byli světloňoši tržní ekonomie a svobody. Proč se na něj zlobit až teď. Měli jsme se zlobit již dávno a nevolit ho za prezidenta. A ta chyba se stala ne jednou, ale dvakrát. (Pro internet aktualizováno v sobotu 12. ledna 2013).

Aleš Březina

***___

Sunday
20
January
at 5 PM

Nocturnes
in the City

Rita di Ghent, George Grosman
& Bohemian Swing
Lenka Novakova,
Marie Frankova, Josef Musil

Music of
Sidney Bechet
&
Jaroslav Jezek

RESTAURANT PRAGUE
450 SCARBOROUGH GOLF
CLUB ROAD
TORONTO

additional details/info
Daniel: 416.879.5677

Sunday
January 27th
at 5 p.m.

Nocturnes
in the City



An audio-visual
presentation of
Wagner Operas

Professor
Iain Scott

RESTAURANT PRAGUE
450 SCARBOROUGH GOLF
CLUB ROAD
TORONTO

additional details/info
Daniel: 416.879.5677

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 748-1773
Fax: (613) 748-0699

Český generální konzulát

Czech General Consulate

2 Bloor Street West, Suite 1500
Toronto, ON M4W 3E2
Telefon: 416-972-1476
Fax: 416-972-6991

E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

Úřední hod.: pondělí až pátek 09.00 - 12.00

Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB

Honorary Consul: Jaroslav Jelínek

611-71st. Avenue SE.,
Calgary, AB T2H 0S7
Tel.: (403) 269-4924,
fax: (403) 261-3077.
E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,
Calgary, AB T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543,
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982
luzanzotto@shaw.ca
Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC

22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496
Fax: (514) 421-1583
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com
Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:

649 Brooker Ridge
Newmarket, ON L3X 1V7
tel: 647/290-9304 fax: 905/898-0166
slovakconsulateto@gmail.com
Michael Martinecek, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:

247 Abbott St., 3rd Floor
Vancouver. BC V5Z 1E4
Tel. & Fax: (604) 682-0991
e-mail: stan.lisiak@gmail.com
Hours: Tuesday 14:00-16:00,
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lišiak, Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	5,05 CDN \$
1 CDN \$	19,81 Kč
1 EUR	1,29 CDN \$
1 CND \$	0,77 EURO
1 US \$	0,99 CDN \$
1 CND \$	1,01 US \$

Universal Currency Converter - 8. 1. 2013

1 CDN \$	19,75 Kč
1 EURO	25,52 Kč
1 US \$	19,46 Kč
CNB - 8. 1. 2013	

Translations

EVA MESTICOVÁ

Certifikovaná
překladatelka

emestic@hotmail.com

416/922-8786

Dr. Petr
Munk
Chiropraktik

1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.

www.drpetermunk.com

Ordinační
hodiny:
Pondělí-pátek:
10-13 a
15-19.



Tel.: 416/533-0005

ČESKO-SEVEROAMERICKÁ
OBCHODNÍ A KULTURNÍ
KOMORA INC.

CZECH – NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE AND
CULTURE

909 Bay St. # 1006
Toronto, ON M5S 3G2

Tel./Fax: (416) 929-3432

E-mail: czechevents.novotny@gmail.com
www.czechevents.net

Mind & Body

Lakeshore Village Integrated Medicine

Integrated Medicine Clinic

we provide
Registered Massage Therapy
Craniosacral Therapy
Lymphatic Drainage (CDT)
Lymphoma Treatment
Hot Stone Massage
Low Level Intensity Laser
Naturopathic Medicine
Acupuncture
Chiropractic Treatments
Relationship Issues and Psychotherapy
Osteopathy, Yoga, Addiction Counselling.

**Některé soukromé pojišťovny
hradí některé vybrané léčby**

2921 Lakeshore Blvd West, Etobicoke
(at Islington Avenue)
Tel.: 416/823-1165

E-mail: rmt-yyz@integratedmedicine.ca
www.integratedmedicine.ca

Antonín Kubálek a Vlastimil Lejsek sní svůj věčný sen

Když se v roce 2003 tyto dva muži poprvé tvářili v tvář setkali (do této chvíle se znali jen z povídání v uměleckých kuloárech), byli navzdory svému věku plni elánu a humor z nich jen sršel. Kdo by si tehdy pomyslel, že se z nich stanou nerozluční přátelé, kteří se rok co rok setkají u příležitosti *Interpretačních kurzů ve Zlatých Horách*, jimž kanadský pianista českého původu propůjčil své jméno. Jejich rozhovory, ať už osobní či odborné u stolu či u 120 let starého klavíru, který vévodil a stále vévodí rejvízskému sídlu (Zlatohorsko - Severozápadní Slezsko České republiky) rodiny Lejskovy, se nezřídka protáhly do pozdních nočních hodin.



VLASTIMIL LEJSEK

Pianista, pedagog a skladatel Vlastimil Lejsek, byl tělem i duší Brňák, ale neméně miloval Jeseník a jeho krajinu, kde rok co rok v malebném prostředí Rejvízu trávil se svou ženou Věrou téměř půl roku. Právě tady se před mnoha lety zrodila myšlenka *Mezinárodní interpretační soutěže pro klavírní dua*, která se co dva roky koná v jesenických lázních a nese jméno hudebního skladatele Franze Schuberta. Na Rejvízu se také, jak výše píše, osobně seznámil s kanadským pianistou českého původu Antonínem Kubálkem a jeho rodinou. Setkání dvou významných osobností uměleckého života připomíná každoroční koncert, který se koná 21. července v den narozenin Vlastimila Lejska, jenž předešel Antonína Kubálka o deset měsíců. Oba muži opustili pozemský svět splány, které zůstaly nenaplněny. Ale jejich vzájemné přátelství postavené na tónech hudby připomínají cykly koncertů, kterým v roce 2012 rodina Vlastimila Lejska propůjčila jeho jméno.

Zavřete oči a nechte pracovat svou fantazii. V dáli vidíme jeden z příkrých rejvízských kopců, jehož vrchol zdobí zbytky hradu

Kobřštejn. A tady vysoko nad tajuplnou krajinou se rozhodli dva muži dokázat všem, že jejich přátelství přetrvá a bude pokračovat tam, odkud není návratu.

Možná jako Kobr a Štejn, kdo je kdo, nechám na těch, kteří oba muže osobně poznali a také měli možnost slyšet Lejskovu operu stejnojmenného názvu. Představme si, jak tyto dva statní muži stojíce na vrcholu zříceniny vévodící této krajině, se rozhodli společně usednout za klavír jako Duo Kubálek-Lejsek a ukázat všem, že ještě stále mají co nabídnout. Připusťme, že by to byly Dvořákovy *Slovanské tance*, jimiž by udělali radost nejen sobě, ale hlavně těm, kteří mohou za to, že se zde daleko od svých domovů setkali, aby mohli vést svůj nekonečný dialog.

Když už jsme u nádherné Dvořákovy hudby, napadlo mě, že by čtenáře Satellite, mohla zaujmout jedna z úsměvných příhod souvisejících právě s jedním z mnoha provedení *Slovanských tanců* klavírním duem V+V Lejskovi.

Pianisté Lejskovi v době dávno minulé vlastnili Trabanta, kterým jezdili po celé Evropě. Nebyly to jen výlety, ale především jízda za posluchači, kteří se na jejich vystoupení těšili. Jedno takové bylo v zimě, jež nebyla věru skoupá na přívally sněhu. Sdělovací prostředky varovaly, nevyjíždět, že hrozí zapadnutí a kdoví, co ještě! Ovšem umělecká čest nedovolovala zklamat své posluchače. Vydali se tedy na cestu do tehdejší NDR s pevným předsevzetím, že do cíle musí dorazit, stůj co stůj. Přes všechny kalvárie, které je cestou potkaly, dorazili k překvapeným pořadatelům a ještě více udiveným posluchačům. Se zkrhlými prsty se ponořili do kláves, aby sálem zněla nádherná hudba Antonína Dvořáka. Za jeho *Slovanskými tanci* je do městečka v tehdejší NDR dovezl Trabant. Bakeliták, jak se mu říkalo, překonal to, co druzí vzdali.

Na prahu každého Nového roku si většina z nás dává řadu předsevzetí. Já mám také jedno, ale je to spíše vize. Byla bych ráda, kdyby se našel někdo, kdo splní osobní přání Antonína Kubálka. Jaké bylo? Inu, zahrát nejen sám sobě, ale hlavně paní Věře, Lejskovy *Písničky ze sklepa*, o nichž se v nekrologu k úmrtí svého rejvízského kamaráda Kubálek zmínil. Bohužel, pianistovo přání díky nečekané smrti, zůstalo nenaplněno.

Nyní si dovoluji trochu fabulovat. Věřím, že kdyby Antonín Kubálek žil, byl by potěšen, že jeho jméno, i když jen pomyslně bylo, je a bude spojeno s benefičními koncerty pro záchranu nemovitě kulturní památky kostela sv. Jana Křtitele v Horním Údolí u

Zlatých Hor. První koncert se totiž uskutečnil v roce 2003 jako součást Interpretačních kurzů, kterým kanadský pianista propůjčil své jméno.

Věřme, že i nový partner *Duchovní správy Poutního místa Panny Marie Pomocné*, jež památku spravuje, mladý trombonista a jesenický rodák Kurt Neubauer, bude této myšlence nakloněn. Přejme mu, aby měl šťastnou ruku při výběru účinkujících, kteří na toto posvátné místo přilákají stovky těch, jimž není lhostejné dědictví našich předků. Dlužno však podotknout, že bez podpory mecenášů by jeho úsilí bylo marné. Věřme, že současné bruselské regulace nezničí myšlenku, jež našla pochopení nejen u umělců, ale především u těch, kteří na poutní místo neváhají jet i desítky kilometrů.

A nezapomeňme, že naše počínání budou z uměleckého nebe sledovat Anton a



ANTONÍN KUBÁLEK

FOTO: M. GABÁNKOVÁ

Vlasta, jak se Kubálek s Lejskem důvěrně oslovovali. Udělejme tedy vše proto, aby XI. koncert ve prospěch záchran kulturní památky přilákal dne 15. června nejen stálé příznivce, ale i ty, kteří by měli chuť ho podporovat. Najde-li se takový mezi Vámi, milí čtenáři, rádi Vám zprostředkujeme kontakt.

Antonín Kubálek zemřel před dvěma roky 18. ledna 2010 v Praze.

**Pro Satellite
Jarmila Pohlová-Česká republika

Nepukejme ještě smíchem, nevíme co s *fiscal cliffem*

Na Silvestra má být smích a sranda a v duchu tradice jsem nesl na poslední sezení klubu Cicero do kavárny *Books&Beans* několik anekdot v rukávu, abych rozchechtal své kamarády; říkat anekdoty anglicky není snadné a ještě cestou jsem si opakoval výslovnost: potkají se dvě myšky a jedna povídá: Slyšela jsem, že máš nového milence. Máš jeho fotku? Myška ukáže fotku a ta první kvikne: To není myšák, ale netopejrl! Sakra, řekne ta druhá, on mi tvrdil, že je astronaut.

Leč sezení nebyla veselice, ale debata o debatě ve Washingtonu na téma katastrofický FISCAL CLIFF - což Mervyn uvedl ponurými slovy, že jestli se poslanci nedohodnou, bude krize. Viditelně se členové klubu ošivali a Jim se přiznal, že neví co *fiscal cliff* obnáší?

Mervyn objasnil, že za poslední čtyři roky hospodaří americká vláda s deficitem 10% amerického rozpočtu, což obnáší navýšení státního dluhu a pět set miliard dolarů ročně.

Fred vyprskl, že před Obamou slovo bilion (česky) ve státních financích nikdy neslyšel a Jim se přidal, že v presidentské kampani sousloví *fiscal cliff* taky neslyšel ani jednou.

Do ticha řekla paní Firlová rozvážně, že v kampani šlo o zvolení presidenta a teď jde o zvládnutí dramatický rostoucího zadlužení.

Přidal jsem svoji trošku, že oddálení krachu americké ekonomiky přes *fiscal cliff* do recese znamená jen dvojnásobek: Buď zvýšit daně, které by pokryly rozpočtový schodek, když Obama v kampani slíbil zvýšit daně jen těm

„bohatým“, anebo snížit vládní výdaje na sociální programy, ačkoliv Obama slíbil voličům, že výdaje nesníží, a proto byl zvolen.

„*Fiscal cliff* JE drastické zvýšení daní a drastické snížení výdajů!“

Zdeněk vzdychl a řekl rozvážně: „Takto začíná trest americkým voličům za naivitu a kdybych mohl, tak u toho nechci být, až Obama vtáhne do recese celý svět.“

Ticho začalo být trýznivé a Jim řekl, že se mu zdají lidi ve Washingtonu zloha neschopní finanční situaci řešit a nikdo nic neřekl; a to byla moje chvíle utrousit první anekdotu z rukávu: „Přijde žena s miminkem k dětskému lékaři a ten zvolá, že dítě je strašně hubené a zavelí ženě, aby se svlékla a ukázala mu prsa jestli má

POKRAČOVÁNÍ NA STR.5

POKRAČOVÁNÍ ZE STR. 4

mléko; prohmatá ňadra a vyjekne znova; Vy nemáte pro dítě žádné mléko!“ „Bodejť bych měla mlíko, já jsem jeho teta.“

Slyšel jsem zdvořilý smích a Mervyn mne zpražil pohledem za vyrušení. Zamumlal jsem omluvně, že nelze nakojit dítě, když není mléko...

„Copak jsou Američani děti?“ ohradil se Jerry a já přikývl, že zvolit presidenta, který za čtyři roky zdvojnásobil státní dluh na 16 bilionů je znamení pomatenosti voličů.

„A to je dětinské?“ přihrál mi na smeč Mervyn.

Ovšem, jen rozpustilé děti chtějí od svých vychovatelů stejně a více, když vychovatele mají prázdnou kapsu, a děti dupou buclatýma nožkama a chtějí s povykem co měly a najednou nemůžou dostat.

„Proč Obama nenalije čistého vína, jak se Amerika má dostat z dluhu?“ zeptal se Zdeněk na věc, kterou všichni vědí.

„Protože je slabý člověk, který nerad říká nepopulární pravdu, a má v úmyslu svalit na oponenty-republikány, že vzdorují zadlužování a nechtějí zvýšit daně tzv. *bohatým*, což má být kdokoliv prakticky nad minimální mzdu“, řekla Eva, aby mne ušetřila říkat co jsem už mockrát řekl.

„Je nějaká naděje jak zadlužování Ameriky zbrzdit?“ řekl Jim.

„Ovšem,“ řekl Mervyn, udělají to bankéři tím, že zavřou dajnou ruku a pak se to svede na nemilostivě pracháče, což je Obamuv plán ústupu.“

„Zasáhne a povalí to i naší Kanadu?“ vyslovil Jerry tiše naše obavy.

„Zasáhne, ale nepovalí, protože konzervativní kanadská vláda obrátila svůj zájem od USA směrem do Asie a veletok zboží poplyne na západ namísto na jih do USA; a kanadský dolar vůči americkému posiluje.“

Postaru by se dalo říct, že vzniklo mírně oživení kolem stolu a Zdeněk mne pohledem a slovem popíchl, abych řekl nějakou anekdotu;

Nezaváhal jsem a vytasil jednu z rukávu: „Pacient před operaci vzdychá a bledne a lékař ho ujišťuje: Žádné strachy, pane Novák, já tuhle operaci dělal už aspoň padesátkrát a byl by v tom čert, aby se mi to konečně nepovedlo.“

Členstvo našeho důstojného klubu *Cícero*, kteří řeší svět, se zachechtalo a Zdeněk hodil do plácu tu svoji: „Kamarádi si povídají o svých ženách a první poznamená opatrně: Povídá se, že ta tvoje je velice temperamentní.“ „Ale o to já se nestarám, odpovídá druhý, jeden říká todle, druhý onodle.“

Byl čas k odchodu na brazilskou oslavu Silvestra v sousední restauraci.

A jestli nevíte co je brazilský Silvestr, tak půlnoc je Buenos Aires v devět a senioři účastníci se dostanou do postele před půlnoci jak jsou uvyklí.

Rost’a Firla - Sudbury

Milý Rost’e,
i já přidám jeden žert: Potká žízala žízalu a ptá se: „Jak se máš?“ „Ale dobře.“ „A co dělá manžel?“ „Manžel, manžel... Jó, ten šel na ryby!“

A teď k Tvému povídání. Nejprve jsem upravil tvé biliony a triliony na české miliardy a biliony.

Nyní citát z Wikipedie: *Státní dluh USA narůstá zejména od počátku 80. let, kdy byl americkým prezidentem zvolen Ronald Reagan. Narůst se podařilo zastavit v 90. letech Billu Clintonovi. Od počátku 21. století. (nástup prezidenta Bushe) však státní dluh opět strmě narůstá.*

Na poznámku Freda, že před Obamou slovo bilion neslyšel. Cituji zprávu ze 7. 10. 2008 (měsíc před volbami): *Státní dluh v USA se spolu se začátkem aplikace prvních záchranných opatření v USA vyšplhal na hranici 10 bilionů dolarů, když se koncem září zastavil na úrovni 10,025 bilionů dolarů (v číslech: 10.025.000.000.000), vyplývá to ze zveřejněné zprávy amerického ministerstva financí. Právě v souvislosti se záchranou amerického finančního sektoru se američtí zákonodárci odhodlali k navýšení státního zadlužení o 10 %.*

Čili zadlužování o 10 % bylo již před Obamou. Jestliže byl dluh před Obamou přes 10 bilionů a dnes, jak Mervyn tvrdí je 16 bilionů, tak to není ať počítám, jak počítám dvojnásobek.

Jestliže je skutečností, že republikáni nechtějí zvýšit daně tzv. *bohatým*, což má postihnout kohokoliv, kdo má příjem trochu vyšší než minimální mzdu. Tak na tom Spojené státy nejsou tak špatně. Protože Obama chtěl zvýšit daně těm, co mají příjem vyšší než 250 tisíc ročně. Z toho logicky vyplývá, že minimální mzda ve Spojených státech je 250 tisíc dolarů ročně. Jenže republikáni chtěli povolit zvýšení daní od milionu nahoru. Důvodem je, že do 335 tisíce je daň 39 %, zatímco od 335 tisíc do deseti milionů je daň pouze 34 %.

Myslím si, že jste tuto debatu měli v klubu *Cícero* vést již na Silvestra 2008, pak bych měl pocit, že to bylo na místě. Dnes je to pláč nad rozlitym mlíkem.

S pozdravem a přání všeho nejlepšího v roce 2013!

Aleš Březina

Happy New Year 2013

Všem divákům a příznivcům Nového divadla přejeme
hodně štěstí, zdraví, spousty pracovních i osobních
úspěchů a mnoho nezapomenutelných
kulturních a divadelních zážitků.

Vaše Nové divadlo v Torontě



67 PRO 160 12 5



Příjemné finále letošního roku
a v roce 2013 mnoho filmových
i životních zážitků přeje
festival českých filmů Finále Plzeň.

www.festivalfinale.cz

Chcete sledovat a ovládat
TV vysílání z pohodlí
Vašeho gauče?



Česká a Slovenská televízia jednoducho a bez počítača !

www.kablovka.com



The future of IPTV

SOKOL TORONTO
Srdečně zve všechny děti na tradiční

DĚTSKÉ ŠIBŘINKY
MAŠKARNÍ ODPOLEDNE
Neděle 3.února 2013

Začátek ve 14.00 do 16.30
Vstupné \$ 5.00 včetně občerstvení pro děti
Odpoledne plné her a pěkné zábavy pod vedením sokolských cvičitelů

SOKOL TORONTO
Vás srdečně zve na tradiční

SOKOLSKÉ ŠIBŘINKY
Valentýn

Sobota 9.února 2013 v 19.00 hodin

Vstupné: \$ 20.00 masky \$ 25.00 bez masek \$ 15.00 studenti
\$ 10.00 studenti - masky

K tanci a poslechu hraje Miro Letko
Možnost zakoupení večere, občerstvení, ceny za nejlepší masku.
50-50 tombola

Obě akce jsou pořádány v hale kostela Sv.Václava
495 Gladstone Avenue Toronto

Informace, prodej a zamluvení vstupenek :
Marie Crhakova 416 /242-5914 email: mariecrhak@yahoo.ca

Za Ing. Vladimírem Kavanem

9. února 1918 - 16. prosince 2012

Věřil, že má vlastního anděla strážného. A asi měl - jak jinak by mu všechno mohlo tak znamenitě vycházet? Jistě svému andělu strážnému děkoval, že se setkal se svojí pozdější ženou Růženou a že spolu prožili krásná léta a že byla vedle něj v jeho posledních měsících. Ale jeho anděl strážný se o něj staral od začátku: narodil se do skvělé rodiny - jeho otec, Josef, strojní inženýr (a doktor technických věd), který také přednášel na technice, podnikal v Čechách, ale i v Egyptě, kde jednu dobu byl velitelem britských jednotek *Earl of Cavan* a ta podobnost jmen Vladimírovi v roce 1946 pomohla, aby mohl urychleně navštívit Irsko. Den nato, co nacisté zavřeli vysoké školy, se Vladimírova maminka náhodou v Praze na ulici setkala se sestrou Ing. Václava Kameníčka, který v Hostivaři vlastnil továrnu na obráběcí stroje.

Vladimír, který rovněž vystudoval strojní inženýrství, do týdne v Kameníčkově továrně nastoupil jako asistent se speciálním úkolem opravovat Kameníčkovy stroje kdekoliv v Evropě, což Vladimírovi rovněž dovoľovalo účast na protinacistické činnosti v evropském měřítku. Byl také členem organizace, která zajišťovala objednávky obráběcích strojů a tím posílila poválečnou kapacitu čs. průmyslu. A jak vysvětlit, že den poté, co navštívil Drážďany, bylo toto starobylé město zdemolováno spojeneckým náletem?

V červnu 1945 Vladimíra v jeho kanceláři navštívil muž v koženém kabátu - komunistické zákeřnosti nezačaly teprve únorem 1948 - položil na stůl revolver a Vladimírovi rozkázal: "A teď deš ty!" (Ing. Kameníčka z jeho podniku vykázali už v květnu). Vladimír nastoupil povinnou vojenskou službu. Když se vrátil do civilu, náměstek TOS (Továrny na obráběcí stroje - hlavně původní Kameníčkův podnik) mu nabídl zaměstnání. Vladimír přijal, ale nedlouho potom na jaře 1947 byl povolán do Pečkárny (rasovny čs. vlastenců za nacistického i komunistického režimu) v souvislosti s připravovaným procesem. Vyšetřující policista se na Vladimíra podíval a učinil neuvěřitelné (anděl strážný?) a pro sebe riskantní rozhodnutí: proces s Ing. Vladimírem Kavanem a dalšími se konat nebude. Proč? Jeho otec byl holičem Kavanovy rodiny! I mezi lotry se najde slušná duše, ale asi musíte mít anděla strážného. V červenci 1947 byl Vladimír poslán na výstavu a stáž do New Yorku a v budoucnosti se nikdy nezapomněl zmínit, jak krásně se k němu v podniku *Cincinnati Milling* chovali.

Před návratem domů (svůj návrat do ČSR plánoval na duben 1948) se zúčastnil zájezdu do Niagara Falls. Na lodi *Maid of Mist* projíždějící divokou vodou pod vodopády se setkal - anděl strážný zřejmě zase zapracoval - s Ing. Václavem Kameníčkem, který po výhazovu ze svého podniku se přesunul do Kanady a začal budovat nový podnik. Jeho plány změnil únorový komunistický puč: Vladimír si na kanadském úřadě - tvrdil, že úřad se jmenoval *Ministerstvo dolů a emigrace* - požádal o přijetí do Kanady. Úředníci se k němu chovali velmi laskavě, požádali ho, aby se posadil a hodinku počkal. Vladimír - zvyklý, že věci mu zázračně vycházejí - byl přesvědčen, že Kanadu "má v kapse". Jenomže dokument, který mu za hodinu odevzdali, byl deportační příkaz. Ale než měl čas se zhroutit, pozval si ho do kanceláře vedoucí úředník, který příkaz podepsal a poradil mu, aby napsal královně. Žádost napsali spolu a než-li Vladimír odešel, slyšel od úředníka slova, která mu mohl vnuknout jen Vladimírův anděl strážný: „Kdybyste se kdykoliv dostal do potíží, ozvěte se! Vladimír v Kanadě zůstal. První dva roky v Kanadě pracoval u Batů. Pak mu vedoucí americké továrny na výrobu startovních pistolí nabídl výrobní licenci pro Kanadu.

Vladimír založil firmu *Ramset Ltd.* (Ing. Kameníček se stal společníkem) a tím položil základy k své úspěšné kanadské kariéře. Hodně cestoval, navštívil místa v té době ještě skoro neznámá. Ve svém bytě má trofeje lovce afrických slonů a indických tygrů i fotografie tance domorodých afrických kmenů (dokonce byl jedním z tanečníků). Také navštívil slavné lviče, hrdinu knihy "Born Free", které ho kouslo. Byl členem *Rotarianů*, a na jedné jejich schůzce přednášel představitel organizace *Care*. Vladimír ho upozornil, že má před sebou člověka, který balíček od jeho organizace dostal. Byl pozván, aby pro *Care* pracoval jako dobrovolník. Než se nadál, byl zvolen prezidentem kanadské odbočky *Care*, brzy nato navrhl její spojení s mateřskou americkou organizací a tak vznikla *Care International*, která poznamenala život milionů lidí po celém světě. Vladimír byl zvolen jejím prezidentem a když svoji činnost začátkem devadesátých let končil, její roční rozpočet dosáhl miliardy dolarů. Vladimírovi se dostalo mnoha uznání: *Rotary Club* (jehož byl čestným členem) mu udělil řád *Paul Harris Fellow*, je nositelem *Řádu Kanady*, *Řádu Maltézských rytířů*, *Řádu sv. Lazara* a *Řádu Chevalier du Taceinin*, udělovaným za propagaci burgundského vína...

Byla mu udělena stříbrná i zlatá medaile k 25. a 50. výročí vlády královny Alžběty. Byl prvním evropským členem *Rosedale Golf Clubu* a doživotním členem *Royal Canadian Yacht Clubu*. Ze svých vyznamenání, jako téměř ze všeho, co mu život nabídl, se těšil s mladickým elánem. Viděl je i jako uznání své rodné zemi. Jeho přesvědčení, že nad ním bdí anděl strážný, není jediným důkazem jeho hluboké víry. Dokud mohl, zúčastnil se se svou ženou Růženou skoro každou neděli mše v kostele sv. Václava v Torontu, kde si ho mnozí pamatují pro jeho pěvecký výkon při oslavách narozenin členů osady: všichni - při zpívání 'živio' - už unaveně zmlkli, jen Vladimírův hlas se ještě mohutně nesl kostelem. Naposledy jsem se s ním setkal, když někdy před dvěma roky - jako já s Kozákovými - si se svou paní Růženou k Alici a Milovi Kubíkovým přijeli pro hrušky. To už ani nevystoupil z auta a v jeho očích jsem četl, že se vidíme naposledy. Ale jeho přítomnost jsem ucítil ještě jednou. Při zádušní mši, kterou za něho u sv. Václava sloužil farář Rev. Libor Švorčík. Ing. Vladimír Kavan za sebou zanechává bohatýrskou stopu. Jeho paní vyslovujeme upřímnou soustrast.

Josef Čermák



Restauracia The Golden Pheasant 733 Lakeshore Rd. Mississauga - krížovatka ulíc Cawtra a Lakeshore Rd East.

V SOBOTU 2. FEBRUARA 2013
18.00 HOD.

Menu:

pasteta z diviaka, bazantia polievka, peceny diviak s ryzou, jablkovy zavin - cena \$23.99
pasteta z diviaka, bazantia polievka, jeleni gulas s knedlou, jablkovy zavin - cena \$21.99



Klání na život a na smrt mezi překvapivým kapitalistou a bývalým agentem KGB

Bill Browder dobývá hradby Kremlu

1. kolo: 1946 - Moskva vylučuje ze strany předsedu Komunistické strany USA a Billova dědečka, Earla Browdera, pro jeho názor, že sovětský komunismus a americký kapitalismus mohou koexistovat. (Dědeček měl pravdu: jak dokazuje Čína, komunistická vláda a kapitalismus mohou dokonce koexistovat i v jednom státu.)

2. kolo: Billův otec Felix, nemůže - jako syn bývalého předsedy komunistické strany USA - v době, kdy senátor McCarthy ovládal americkou scénu skoro stejně nelítostně jako jeho komunističtí odpůrci ve střední a východní Evropě, najít zaměstnání. Nakonec ho našel na *Brandejs University* a i to jen díky Eleanor Rooseveltové, která byla předsedkyní správní rady *Brandejs University* a když její správní rada Felixe odmítla (ze strachu před McCarthym) zaměstnat, vetovala její rozhodnutí a Felix byl přijat. Pracoval v oboru nelineární funkční analýzy. Za svůj příspěvek byl vyznamenán Národní medailí za vědu, kterou mu předal prezident Clinton.

3. kolo: Během svých pubertálních let v Chicagu se Bill rozhodl rebelovat. A poněvadž věděl, že nic jeho rodinu nenaštve víc, než opustí-li dědečkovu politickou linii, rozhodl se, že bude kapitalistou. Po studiích na Stanfordské obchodní škole pracoval na východoevropských projektech pro *Bostonskou poradní skupinu* v Londýně a od roku 1990 v Polsku, kde probíhala první vlna privatizace obchodních společností. Bill analyzoval finanční hodnotu prodávaných podniků a zjistil, že jsou nabízeny za polovinu jejich příjmu v předchozím roku! Celé jeho úspory v té době byly kolem 4000 dolarů. Investoval je v továrně na pneumatiky, v bance a obchodní společnosti. Během jednoho roku se hodnota jeho investic zdesetinásobila.

4. kolo: Ještě než převzal ruské oddělení u firmy *Salomon Brothers*, Bill se podíval na privatizaci ve východní Evropě a v Rusku. Došel k závěru, že “Jelcin - místo, aby ji prodal v dražbě, dal padesát procent ruské ekonomie dvaadvaceti lidem.... A těch 22 lidí zkorumpovalo všechno.” Bill použil metodu, která se mu osvědčila v Polsku a vydělal *Salomon Brothers* i sobě obrovské množství peněz. V roce 1996 se ze široka rozkročil: založil - s pomocí dnes už mrtvého investora Edmunda Safry (investoval s Billem 25 000 000 dolarů) firmu *Hermitage Capital Management*. A dařilo se mu: “Během příštích 18 měsíců hodnota investic vzrostla 800 procent. Nežli se ruský trh položil, přilákali jsme jednu miliardu dolarů.” A zjistili o ruském trhu a nových ruských miliardářích spoustu nelichotivých věcí, které po troškách dávali k dispozici mezinárodním sdělovacím prostředkům.

5. kolo: *Gazprom* - *Hermitage* udělala šestiměsíční studii o rozkrádání této největší ruské naftové společnosti a zjistila, že devět jejich ředitelů ukradlo naftu a benzinové produkty rovnající se hodnotě Kuvajtu. Ale to reprezentovalo pouze 9,6 procent celkových rezerv *Gazpromu*. Těch zbývajících skoro 90 procent tam dosud bylo, ale trh byl přesvědčen, že všechno bylo rozkradeno - *Gazprom* se stal největší investicí *Hermitage*. *Hermitage* pak dal informace o *Gazpromu* k dispozici *New York Times*, *The Wall Street Journal*, *Businessweek*, *The Financial Times* a v Rusku tím rozpoutal bouři, do které vstoupil bývalý agent KGB Vladimír Putin. Bill Putinovi nejdřív fandil, poněvadž věřil, že omezí moc oligarchů a skončí kulturu korupce. To fandění pokračovalo i po zatčení Michajla Chodorkovského, šéfa *Yukos Oil*, ale skončilo, když se dozvěděl, že Putin na otázku oligarchů, co mají dělat, aby nebyli zatčeni, odpověděl dvěma slovy: “padesát procent.” A

tak učinil korupci státním monopolem (podle dnes už bývalého prezidenta Dmitrije Medveděva zmizí ročně z vládních kontraktů 330 miliard dolarů, tedy asi třicet procent ruského ročního národního produktu).

6. kolo: V listopadu 2005 byl Billovi, jako “hrozbě národní bezpečnosti” zakázán do Ruska vstup. Bill četl mezi řádky a začal nenápadně likvidovat svůj ruský majetek. Na Světovém ekonomickém fóru v Davosu v roce 2007 (Bill byl v té době jedním z nejbohatších lidí ve východní Evropě) se setkal s tehdejším zástupcem ruského ministerského předsedy, Dmitrijem Medveděvem a požádal ho o pomoc s vízem do Ruska. Medveděv slíbil, že věc prošetří. O tři týdny později Bill dostal telefonní vzkaz od podplukovníka Arta Kuzněcova, který navrhoval schůzku s Billovým zástupcem a končil touto radou: “Podle toho, co uděláte a jak se budete chovat, o to rychleji vaše problémy zmizí.” Bill (z obavy z vydírání) na schůzku nikoho neposlal.

7. kolo: 4. června 2007 padesáticelenná policejní jednotka ministerstva vnitra, vedená Kuzněcovem, udělala razii jak v kanceláři *Hermitage*, tak v kanceláři Billovy advokátní firmy *Firestone Duncan*, pod záminkou, že vyšetřuje daňový nedoplatek firmy, již byla *Hermitage* poradcem (navzdory tomu, že účty firmy byly revidovány a daně plně zaplacený). Policie zmlátila mladého advokáta, který protestoval proti konfiskaci dokumentů, razítek, počítačů (odvezli dva dodávkové vozy) tak důkladně, že potřeboval nemocniční ošetření.

8. kolo: říjen 2007 - *Hermitage* obdržela telefonický dotaz od soudního zřízence petrohradského soudu, vyžadující informaci o rozsudku nedávno vyneseném proti jedné z registrovaných *Hermitage* společností. Protože *Hermitage* o žádných rozsudcích proti svým společnostem nevěděla, Bill požádal Sergeje Magnitského, mladého advokáta u firmy *Firestone Duncan*, aby případ prošetřil. Magnitsky zjistil, že *Hermitage* své společnosti už nevlastnila. Byly - s pomocí dokumentů v červnu zabavených - podvodně přeregistrovány na odsouzeného vraha Victora Markelovova. Tyto dokumenty byly rovněž zneužity k padělání smluv, podle nichž *Hermitage* dlužila jednu miliardu dolarů třem společnostem bez jakékoliv majetkové podstaty, které na základě těchto padělaných smluv žalovaly *Hermitage*. Advokáti ustanovení k jejich obhajobě okamžitě přiznali vinu svých klientů. Po pětiminutovém soudním přelíčení soudci vynesli rozsudek odsuzující tyto společnosti k zaplacení jedné miliardy dolarů. V prosinci *Hermitage* podala třem nejdůležitějším vládním orgánům dvěstěpadesátistránkovou stížnost líčící podrobnosti podvodu. Sergej Magnitsky rozeslal 50 dopisů různým daňovým úředníkům s žádostí o podrobnosti. Odpověď dostal 5. června 2008. Z dopisu vyplývá, že společnosti byly nově registrovány v předměstí Moskvy a otevřely si účet u malé ruské banky, *The Universal Savings Bank*, na němž okamžitě po otevření bylo uloženo 230 milionů dolarů, přesně částka, kterou za rok 2006 *Hermitage* zaplatila na daních a poněvadž nevykazovala za onen rok žádný zisk, měla právo na vrácení velké části. Ve skutečnosti celý obnos byl daňovým úřadem vrácen během 48 hodin na Štědrý večer 2007. Částka byla telegraficky zaslána několika bankám v Moskvě, pak poslána prostřednictvím rakouské *Raiffesen* banky na západ, kde byla “vyprána” přes *Citibank* a *JPMorgan Chase*. Ruské ministerstvo vnitra později vydalo zprávu, že ukradené daně nemohly být sledovány, poněvadž bankovní záznamy se nacházely ve vozidle, které explodovalo.

9. kolo: V červenci 2008 Magnitsky a

Hermitage podali víc než deset trestních oznámení u výkonných orgánů ve věci ukradených 230 milionů. Ministerstvo vnitra odpovědělo trestním stíháním advokátů *Hermitage*. Poněvadž Bill cítil, že jeho právní tým je v nebezpečí, nabídl jim, že je na vlastní náklad přestěhuje do Londýna. Magnitsky odmítl: věřil, že pravda zvítězí. 7. října šel na ruský ekvivalent FBI, Ruskou státní vyšetřovací komisi, svědčit proti Kuzněcovovi. Také dal o případu interview pro *Businessweek*. Dva týdny na to byl ve svém bytě zatčen dvěma Kuzněcovými podřízenými a obviněn, že byl ředitelem dvou *Hermitage* společností, které údajně v roce 2001 nezaplatily daně. Vyšetřováním případu byl pověřen Oleg Silčenko. Silčenko se pokoušel - v jednom z nejhorších vězení Stalinovy éry - Magnitského přinutit (týráním a odmítnutím lékařské pomoci), aby přiznal, že ukradl oněch proslavených 230 milionů, jejichž krádež lidmi vládní garnitury objevil a zveřejnil. Magnitsky zemřel 16. listopadu 2009. Žádost jeho rodiny, aby Sergejovo tělo bylo podrobeno nezávislému ohledání, byla zamítnuta. Při ukládání do hrobu pozůstali viděli na jeho rukou, že byly zmrzačeny a jeho prsty zlomeny. Prezident Medveděv sice nařídil propuštění 20 vyšších vězeňských úředníků - většina z nich neměla s případem nic společného a krátce na to dostala nová místa. Případem se masivně zabývaly ruská televize a tisk (alespoň v tom byl pokrok od časů Stalinových). Pokrok, který by neměl být podceňován. Ani to, že v březnu 2010 moskevský *Helsinký výbor*, organizace hájící lidská práva, žádala ruské vládní orgány, aby zahájily vyšetřování úředníků ministerstva vnitra pro týrání a vraždu. Neuspěla, ale i to byl průlom do monopolu moci a “pravdy”.

10. kolo: Bill došel k závěru, že v Rusku se daleko nedostane. Nedostal se daleko ani na americkém ministerstvu zahraničí. Ale tohoto vnuka vyloučeného vůdce komunistické strany USA není snadné odradit. Bill se obrátil na *US Helsinki Commission*, nezávislou vládní organizaci zřízenou v roce 1976, aby sledovala, jak Rusko dodržuje *Helsinskou dohodu* a jiné mezinárodní závazky. Senátor Benjamin Cardin, demokratický spolupředseda komise, poslal dopis ministryni zahraničí Hillary Clintonové, žádající, aby “okamžitě a permanentně zrušila víza šedesáti ruských úředníků, členů a příslušníků jejich rodin, které komise označila za viníky v daňovém podvodu a v pronásledování Magnitského”. Cardin svůj dopis zveřejnil na webové stránce komise. Bill byl s reakcí spokojen: „...dopis rozsvítil moskevskou oblohu. Nikdy v historii americko-ruských vztahů nikdo nejmenoval jména a nesnažil se přivodit následky pro porušení lidských práv na druhé straně zeměkoule.” Nějakých tisíc článků o Billově kampani potrestat Silčenka a všechny, kdo s případem měli něco společného, proběhlo ruským tiskem. Cardinova žádost byla ministerstvem zahraničí USA odmítnuta. Na Cardinův návrh Bill o případu promluvil v kongresu při zasedání *Human Rights Commission* a k představitelům *Human Rights Watch* a *Committee to Protect Journalists*. Předseda *Human Rights Commission*, James McGovern osobně koncipoval a v říjnu 2010 kongresu předložil *Sergei Magnitsky Act* (Cardin předložil podobný návrh zákona v senátu).

11. kolo: Povzbuzen úspěchem ve Washingtonu, Bill se obrátil na *Evropský Parlament*. Našel spojence ve Fince Heidi Hautal, předsedkyni *Podvýboru pro lidská práva* v *Evropském Parlamentu* a Marietje Schaake, člence *Evropského Parlamentu* z Holandska, jejichž úsilím se podařilo, že 23. listopadu 2010 podvýbor schválil - 54 hlasy

proti 0 - rezoluci, vyzývající ruské soudní úřady, aby vyšetřili Magnitského smrt a vyzval *Evropskou unii*, aby 60 ruským funkcionářům, zapleteným do případu, zakázala vstup do Evropy a zmrazila jejich účty v evropských bankách.

12. kolo: Potom se spojil se skupinou holandských filmařů, kteří natočili film *Justice for Sergei (Spravedlnost pro Sergeje)*, který běžel v televizi v Polsku, Gruzii, Estonsku a Izraeli, byl současně promítán v šesti parlamentech a v Haagu byl zařazen do exponátu *Amnesty International' Movies That Matter'*. Reakce Kremlu byla zuřivá. Týden před hlasováním v *Evropském Parlamentu* o rezoluci schválené jeho podvýborem pro lidská práva 23. listopadu 2010, ruská *Duma* poslala do Strasbourgu delegaci, jejímž úkolem bylo přesvědčit poslance parlamentu, aby hlasovali proti rezoluci. K hlasování došlo 16. prosince 2010. Rezoluce byla schválena 318 hlasy proti 161.

13. kolo: 19. května 2011 senátor Cardin rozšířil svůj návrh *'Magnitského' zákona* - spolusponzorem se stal i senátor John McCain a dalších 24 senátorů. Návrh se stal společným návrhem obou stran, demokratické i republikánské, pod jménem *Sergei Magnitsky Rule of Law Accountability (Zákon Sergeje Magnitského o právní odpovědnosti)*. Návrh dovoluje zákaz vstupu do USA cizím funkcionářům, kteří jsou věrohodně podezřelí z hrubého porušení lidských práv, a zmrazení jejich majetku v USA. Poněvadž zákon není omezen na Rusko a Magnitského případ, je nejmasivnějším legislativním činem amerického senátu v oblasti lidských práv. Reakce - jak se dalo očekávat, byla divoká.

14. kolo: 28. listopadu 2011 *Hermitage* vydal 75 stránkovou zprávu o posledních dnech Magnitského života: po příchodu do vězení byl připoután k posteli a mlácen osmi policisty gumovými obuškami. Když dr. Vitalij V. Kornilov byl po víc než hodině čekání připuštěn k Magnitskému, našel ho v jeho cele na podlaže mrtvého. “Ležel v louži moče, jeho zápěstí a ruce rozedřeny, jak se zmlátil pod deštěm ran”. Návrh ruského detektiva, aby bylo ve věci Magnitského smrti zahájeno trestní řízení, byl ignorován.

15. kolo: Zákon *Sergei Magnitsky Rule of Law Accountability* byl senátem USA schválen 7. prosince 2012 92 hlasy proti 4. Sergej Magnitsky měl pravdu, když věřil ve vítězství pravdy a odmítl přijmout Billovo nabídku k přesunu do Londýna. Za své rozhodnutí zaplatil životem, ale pohnul dějinami. Stejně jako před šesti stoletími Jan Hus. Bill Browder se pustil (a riskuje tím svůj život) do zápasu se stohlavým drakem v jeho doupěti a na otevřené scéně na dvou kontinentech. Jeho hlavními kolbišti jsou legislativní shromáždění USA a Evropy a sdělovací prostředky Ruska. Svědomí části světa se ozvalo. (Přál bych si - vášnivě bych si přál, pro větší slávu lidského rodu, ale hlavně pro budoucnost nového Ruska, aby alespoň jeden poslanec *Dumy* našel odvahu navrhnout zřízení nezávislé mezinárodní komise s úkolem prozkoumat Magnitského případ.) Bill mne fascinuje i z jiného, méně osudového důvodu: jeho způsob práce a prostředky, jichž používá, jsou ovšem jiné, ale něčím mi připomíná slovenského Jánošíka a ještě víc anglického Scarlet Pimpernela. Jenom trochu naruby. Myslím, že jako oni vstoupí do mytologie a - na rozdíl od nich - i do dějin.

(Informace pro tuto črtu jsem nasbíral leckde, ale především v znamenitém článku Michaela Weisse, ředitele *Henry Jackson Society*, londýnského střediska odborníků, zabývajících se geopolitikou)

Josef Čermák

Kanadská vláda spustila nové stránky pro cestovatele

Kanaďané cestující do zahraničí, ale také cizinci cestující do Kanady či jinde po světě, mohou nyní využít novou verzi vládních internetových stránek travel.gc.ca. Jejich hlavním účelem je poskytnout cestovatelům potřebné informace o zemích, kam cestují. Tento internetový portál obsahuje například rady, co si můžete a nemůžete s sebou vzít do letadla, jaké zdravotní problémy a komplikace vás mohou potkat, či jak dlouho vám zabere bezpečnostní kontrola na kanadských letištích. Nechybí ani informace o čekacích dobách na pozemních hraničních přechodech či bezpečnostní varování ohledně cestování do některých částí světa. Stránka také nabízí cestovní aplikaci využitelnou na tabletech a chytrých mobilních telefonech. travel.gc.ca

Kanadská mozaika
Vydává Kanadské velvyslanectví v Praze

Toronto: 19.7. 2012

Vážení čtenáři,
pokud máte zájem o knihu vydavatele *Satelitu* Aleše Březiny *Řetěz bláznů*, která vyšla v nakladatelství EMAN v Benešově, můžete ji v nejbližší době dostat poštou. Na naši adresu:

Satellite 1-416, P.O. Box 176,
Station „E“, Toronto, ON M6H 4E2

Cena, včetně poštovného, je 25 dolarů.
Takto vypadá upoutávka na internetu: www.eman.evangnet.cz



nakladatelství EMAN

Aleš Březina, ŘETĚZ BLÁZNŮ

Autor:
Aleš Březina
Ilustrace:
Petr Hájek



Darovali zámky, volali panny a blázní. Chyby přelstili, scenáři filmu evangelického „Ježíše“, existenciální, náboje a pacifisty. Texty rozložil trojitě nádobník kromě 40. let, odpor vůči normalizaci: odhodlání i vytrvalost i exotické exaktní. Občasné: tedy: Evangelio evangelium. Řetěz bláznů i o to: Bělorosé národy, Havens spouta Parů ve čtyř odposlání. Kromě: cyklistů, scenáři ...

Předmluva: napáje Jan Růžek, Autorka: Marie Gáborová.

Seznam knihy je i DVD s filmem ... a aneb: jako kopírovat.

208 str., 13,5x17 cm, brož., DVD s filmem

ISBN 978-80-88211-78-7

Objednávám

Počet: _____ kus(ů) knihy Řetěz bláznů.

Jméno: _____

Adresa: _____

Město: _____ Provincie: _____

Posílám dolarů: _____

Telefón (není nutné): _____ E-mail (není nutné): _____

Tři hospody v centru Toronta

Na pípě padesát evropských piv

mezi nimi

Pilsner Urquell!

K tomu evropské jídlo po celý den
Otevřeno sedm dní v týdnu od 11 do 2 ráno.

Town Crier Pub

115 John St.
poblíž Queen St. W.
Toronto, Ontario M5V 2E2
Tel.: 416/204-9502
E-mail: towncrierpub@atf.ca
www.towncrierpub.ca

Village Idiot Pub

126 McCaul St.
poblíž Dundas W.
Toronto, Ontario M5T 1W2
Tel.: 416/597-1175
E-Mail: idiot@atf.ca
www.villageidiotpub.ca

Sin&Redemption

136 McCaul St.
poblíž Dundas W.
Toronto, Ontario M5T 1W2
Tel.: 416/640-9197
E-Mail: sinners@atf.ca
www.sinandredemption.com

Kouzlo snů

Na otázku „co se ti v noci zdálo“, často slyšíme odpověď „spal jsem tak dobře, že jsem žádné sny neměl“. Skutečnost je však jiná, jak tvrdí vědci. Při každém delším spánku se v mozku objeví sny, ale po probuzení si je prostě mnohdy nepamätujeme.

Co jsou vlastně sny? Encyklopedie o snu říká, že „je iluzorní (mylný) zážitek vjemů vytvářených mozkiem během spánku, vycházející z vnějších i vnitřních podnětů, vzpomínek a představ spícího“. Jednoduše řečeno „nic to není“! Je tomu opravdu tak, nebo se vědci snaží vysvětlit jednoduše něco, co je pravděpodobně složité jako celý náš vesmír? Z čeho čerpají svá tvrzení, když encyklopedie v další stati pokračuje: „sny často ukazují události, místa, která jsou ve skutečnosti nemožná, a jsou mimo kontrolu spáče“. Z toho vyvstává velká otázka, odkud se tedy berou? Na otázku však zatím nikdo nedokázal odpovědět. Sigmund Freud, považovaný za eso v psychoanalýze, se léta snažil odhalit tajemství spánku, ale s malým úspěchem.

Sen, který nyní popíšu, by mohl částečně odpovídat teoriím o objasňování snů S. Freudem. Čerpám z vyprávění jednoho emigranta, kterému se doma v Česku zjevovaly noční děsy. Téměř všechny byly na stejné kopyto - musel prchat z nějakého místa - ze sklepa, z budovy, z domu, které se na něho hrotily, padaly. Sny byly tak mocné, že se mu stalo, že zatřepal spící manželkou, aby mu pomáhala držet stěnu bytu, že na ně padá. Jindy se zase snažil utéct z ložnice, přičemž prolétl skleněnými dveřmi do druhé místnosti. Navštívil i lékaře, který mu dal jen prášky na spaní, aby tvrději spal.

Co se však stalo? Po srpnové invazi varšavské smlouvy sebral svou rodinu a emigroval. První místo emigrace byl sběrný tábor Zirndorf u Norimberka. Na přebírání svých snů tenkrát nebylo moc času, ač každý emigrant dříve nebo později prošel svými „emigrantskými sny o domovině“, které pozůstávaly většinou z návštěv u svých milých a z obav, že jim je bráněn návrat zpět za hranice. Po čase ten člověk zjistil, že jeho noční můry přestaly a že ve svých snech už nemusí nikam prchat. Pro vysvětlení jeho snů (dle Freuda) by se dalo říct: „Přišli okupanti v šedesátém osmém a z toho důvodu chtěl prchnout - odejít“, což se odráželo v jeho snech. Není to však tak jednoznačné. Dotyčný říkal, že takové sny měl už jako mladík. Kde se potom sny o

nutnosti útěku (emigraci) u něho braly dávno před okupací, kdy ještě žil s rodiči?

Vědou uváděné „podněty, vzpomínky a představy spáče“ potom jaksi neodpovídají vysvětlení jevů u lidí. Snáře a výklady snů, které se bohužel mnoho amatérů snaží vysvětlovat, jsou většinou mylné, tím pádem jsou lidem pro posměch. Přesto, jak je vidět z mnoha případů, něco v sobě skrývají. Nejznámější výklad snu ve světě je napsán v bibli, kde Josef vyložil Faraónovi jeho sen o sedmi tučných kravách a o sedmi chudých kravách, které spolklly tučné krávy. Ve skutečnosti znamenaly sedm úrodných bohatých roků a následně sedm chudých roků. Důsledkem výkladu snu bylo, že Egypt byl z nashromážděného obilí z úrodných let uchráněn hladomoru. Kde pak zůstává to snadné vysvětlení a názory vědců podané pouze jako „iluzorní (mylné) zážitky“, nebo chemické reakce v mozku. Jejich názory pak neodpovídají mnohým událostem z průběhu dějin, když sny jakkoliv vzaty, sehrály svou roli u mnoha lidí čerpajících podněty a rozhodnutí do budoucna.

Varovný sen, který je od starého českého farmáře z Manitoby, naráží též na budoucí děj. Andrej velice rád vypravoval o událostech ze svého mládí, jak to dělá snad každý. Za I. světové války strávil dlouhý čas s ostatními vojáky v rozbahněných zákopech přední linie, jen kousíček od svých nepřátel. „Někdy jsme byli tak blízko od sebe, že jsme mohli slyšet jejich hlasy,“ povídal. „Už delší čas na naší frontě probíhala příprava na veliký útok. Vědělo se, že zbývají jen hodiny, než vyrazíme. Tehdy se mi v noci zdál nezapomenutelný sen: Byla doba žní. Na poli jako za mých dětských let, jsem viděl své rodiče s bratrem, jak si právě sedali k polednímu obědu. Na rozprostřené plátno od batohu máma položila chléb s ostatním jídlem a džbán. Ve snu jsem je z dále pozoroval, než mne také zahlédli a začali na mne mávat a volat, abych s nimi poobědval. Ale i ve snu jsem si byl vědom toho, že jak rodiče, tak i bratr jsou už mrtví. Přesto, že bych po letech tak rád objal svou mámu a promluvil s otcem, zůstal jsem na místě jako zmrazený. Jejich mávání nehrálo dohromady s vědomím, že už jsou dávno pohřbeni.

Celý den jsem o svém snu přemýšlel, a večer, když nám rozdali to skrovné jídlo, co jsme ještě dostávali, došel jsem k nápadu a zeptal jsem se kolegy, zda by nevyměnil svůj tabák za moji večeři. On to s radostí udělal. Za soumraku jsem rozdělal ohniček a z vyměněného tabáku i ze svého, co jsem měl, jsem uvařil čaj, dalo-li se to tak nazvat. Tu protivnou tekutinu jsem pomaloučku celou vypil. Druhý den mi mohli říkat „kanárku“, jak jsem zežloutl. Na marodce, kam jsem zašel, mi lékař věnoval jen letmý pohled. Žloutenka byla na běžném pořádku mezi vojskem, tak mně jen odmávnul na lazaret.

Den potom časně zrána při velkém chaosu se celý pluk vydal na hromadný útok, nepřítel to zřejmě očekával a byl připraven. Připraven natolik, že použil vše, co se dalo. Z bojiště přinesli jen několik zubožených a slepých vojáků, jejichž osud byl také zpečetěn. Ted jsem teprve pochopil význam svého snu a snahu překonat pokušení obejmout svou mámu, čímž jsem se vyhnul jisté smrti“.

Z uvedených poznatků by se dalo říct, že v mozku se během našeho spánku odehrává cosi pro nás zatím nevysvětlitelné. Jako kdyby mozek měl schopnost dostat se do stádia, kdy může přijímat jako nějaký radiový přijímač sdělení

událostí, a to nejen minulé, přítomné, ale - jak se zdá - též budoucí.

Fantazie? Je to fantazie do té míry, pokud pro nesnadnost věci chceme raději zůstat při našich denních materiálních zkušenostech, které náš mozek chápe snadno a nejlépe. Z těchto materiálních zkušeností se potom můžeme vysmát i slovutným vědcům jako byli Sigmund Freud a C. G. Jung, kteří na své cestě lodí z Brém do New Yorku každý den společně analyzovali své noční sny a dělali důležité závěry, podle kterých konali svá denní jednání a práci.

Názor, že kromě toho, co naše smyslové vjemy v bdělém stavu stačí pochopit, existují ještě další skutečnosti, je nejen problematický, ale v 21. století není „cool“. Asi tak jako svého času nebylo namístě věřit kulatosti země, do doby než Newton vysvětlil, proč naši protinožci nepadají do vesmírných hlubin.

Vybočit však z této přízemní skutečnosti je velice nesnadné, pokud nám věci nejsou podané po lopatě. C. G. Jung si jednou postesknul, že „nedokážeme při veškerém našem úsilí bádajícího rozumu objevit v hlubinách duše zdánlivě nic jiného, než jen to příliš známé „veškeré lidské“.

Dnešní vědecký svět s vehementností odmítá člověku „duši“ - duševno jako neprokázanou věc, která nepatří do materiálního pojetí světa. Nadmateriální nauky jsou pro lidstvo často nesnadné až nepochopitelné, zahalené do tajemství, a tím jsou většinou odmítnuty.

Nejsou to jen sny, které zůstávají záhadou, ale mnoho dalších fyzikálních jevů Vesmíru. Mezi ně patří jedna z nových těžko pochopitelných teorií o „temné energii“ (nebo též skryté) rovnoměrně vyplňující 72 % vesmíru a „neviditelná temná hmota“ zabírající zhruba 23% vesmíru. Vědci jsou si jisti, že existují, ač nikdo neví, co vlastně jsou. Na otázku, co je vlastně temná energie, světoznámý český astrofyzik RNDr. Jiří Grygar odpověděl: „kdybych to tak věděl!“

Následně z toho si každý, i nestudovaný v oboru, může spekulovat o tom, co se skrývá v temné energii - ve tři čtvrtině vesmíru. Jedna z teorií může být, že tak, jak lze-li elektromagnetickou energií přenášet informace, je také možné předpokládat, že neznámá tmavá energie obsahuje informace. Jaké informace? Je to miliardová otázka! Lze jen spekulovat a pouštět uzdu fantazii, se kterou se můžeme dostat k názoru, že „neznámá černá energie“ obsahuje veškeré informace od zrodu vesmíru až do skonání věků. Podané jednoduše, něco jako semínko stromu, které musí též obsahovat veškeré informace o růstu. Má informace o každé Jehličce na větvích, že ze semínka smrku na žádné z jeho větví nevyroste dubový list.

Z toho může vyvstat otázka, zda mozky některých lidí mají schopnost z těchto informací čerpat? Pokročíme-li v tom dále můžeme se ptát: “Kde se vzala v dějinách světa velická řada talentovaných lidí? Géniové, jako byli Archimédes, Leonardo da Vinci, Newton, Einstein a další, kterých je v populaci pouze asi jedna tisícina promile. Tito geniové byli schopni objevovat převratné vynálezy a zákonitost a proč jenom oni? Neměli právě tito nám známí geniové schopnost nějakým způsobem se napojit na vesmírné informace? Čím to, že ostatní studenti kteří studovali s Einsteinem, na stejné fakultě nejen že neobjevili zákon relativity, ale pravděpodobně nic?

Na podporu tohoto názoru přicházejí případy některých lidí, jako Paul McCartney, který po probuzení ze spánku měl plnou

hlavu hudby, kterou předtím neznal a těžko by něco takového vůbec zkomponoval. Též proslulý jazzový skladatel Dave Brubeck (zemřel 5. prosince 2012), když skládal jazzovou mši, zdálo se mu o celém Otčenáši i se sborem a s orchestrem. Vzpomínal na jeden díl poté, co vyskočil z postele a zapsal to přesně tak jak slyšel ve snu.

Můj bývalý šéf John z továrny kde jsem pracoval, mi průběhem času několikrát vyprávěl svůj nezvyklý sen, ve kterém ho ve spánku navštívili mimozemšťané. Chovali se k němu velice přátelsky a on to také opětoval. S velikým zájmem se jich vyptával na mnoho věcí. Jeho osobně nejvíce zajímal jejich stroj a hlavně pohon jaký používají. Nic před ním netajili a dopodrobna mu vysvětlovali systém, na jakém funguje antigravitační pohon. Předvedli mu celé zařízení - motor a poučovali ho, která část zařízení má jakou funkci. John byl z informací u vytržení. Od svého mládí měl obrovský zájem o veškerou techniku a sám se zabýval konstruováním různých strojů, mašin mimo jiné i vznášedel (hovercrafts). Při návštěvě cizích bytostí už ve spánku se radoval, že to vše hned napíše, jen co odejdou a on vstane. Co se však stalo, po probuzení si nemohl na žádné detaily vzpomenout. Jen povrchně věděl, že mu ukázali vše, co chtěl vidět. „Dovedeš si představit,“ povídal „co by se stalo ve světě s použitím antigravitace?“ Olej by byl na nic. Cestovali bychom bez pohonných hmot.

Koherentně s problematikou snů a nepochopitelných informací, dospějeme k úchvatným závěrům. Není snad člověka, který by neslyšel výrok „měl to napsáno ve hvězdách!“ Dnes víme jaké je složení hvězd i planet, v prvním případě rozžhavené plyny na miliony stupňů a v druhém případě horniny, skály jaké máme na zemi. Z toho vyvstala pochybnost a odmítání výroku, jelikož i kdyby nějaká zpráva, či informace byla vytesaná na nějakém nebeském tělese, zůstala by nedosažitelná týkající se osoby. Avšak *černá energie*, o které se ví jenom tolik, že s největší pravděpodobností existuje, může (?) obsahovat informace pro každého z nás. Může v ní být napsaná, jak se říká naše *kniha života*. Tak jako elektromagnetické vlny radia, nebo televize můžou skrývat a přenášet informace, může se předpokládat, že černá energie má též obdobnou vlastnost. Z toho vyvstává ohromující otázka, z jakého důvodu naši předkové vůbec přišli s nápadem o vepsání čehokoliv ve hvězdách, potažmo v černé energii? Nebo je snad někdo o tom poučil, jak by to asi řekl Erich von Däniken?

Pakliže by opravdu něco takového existovalo, implikace by byly nepředstavitelné. Lidstvo by se časem dopracovalo k získávání těchto informací, minulých i budoucích. Vědělo by se, co přijde a z minulosti by nešlo absolutně nic zapřít. Vědělo by se na sto procent kdo a kdy co vyvedl, nezůstala by žádná neodkrytá záhada. Skončily by konspirační teorie třeba o tom, proč v New Yorku spadla také budova číslo 7 i bez nárazu letadla.

Kdyby čtení budoucnosti bylo přístupné každému, které bylo zatím výsadou Sybily, Nostradama a několika dalších, by pravděpodobně zničilo lidstvo.

Než se kouzlo snů vyřeší (s velkou pravděpodobností se to nikdy nestane), budeme si přát „sladké sny“, abychom po probuzení mohli vyprávět o úchvatných místech, kde jsme byli a o lidech, se kterými jsme se sešli nezávisle na místě a čase...

Vilém A. Kun, Winnipeg

Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954
Licensed under L.L.B.O.



Evropská a kanadská kuchyně

Slovenský i szegedinský guláš s knedlíky, smažený sýr, řízek!

V neděli, v pondělí a ve středu můžete mít populární křidélka!

Dvacet točených domácích i dovezených piv

Velká obrazovka, na které můžete sledovat přímé fotbalové i hokejové přenosy!

Na vaši návštěvu

na 781 Annette St. (křižovatka Jane St.) v Torontu

se těší

Jozef Karol; Tel.: 416/767-8882

TOČENÝ PILSNER URQUEL A CZECHVAR
V ZÁPADNÍM TORONTU!

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Mother - Pastel

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

www.paintinggallery.net

e-mail: gabankova@paintinggallery.net

Zápisky od Pacifiku

2013/1

Vloni, 5. srpna 2012, uplynulo padesát let od tragické smrti jedné z nejznámějších, nepozoruhodnějších, možná i nejméně šťastných, ale rozhodně velice talentovaných hereček, Marilyn Monroe. Píši talentovaných a to i přes občasné mínění některých odborníků o její jednoduchosti a naivitě. Možná, že mají pravdu. Ale i to, dle mého názoru, patří k její osobnosti a nespornému talentu.

Není totiž tak všeobecně známo, že uměla nádherně zpívat, že její přednes, dle mého mínění, zařazuje jí mezi výborné zpěvačky jazzové. A to nejen snad podáním její písně neznámější (z filmu *Gentlemen Prefer Blondes ...Diamonds Are A Girl's Best Friend*). Mám CD s nahrávkami ještě dalších sedmnácti skladeb, které dokonale můj názor potvrzují.

A tu mne napadá, kdyby se místo stříbrnému plátnu věnovala jazzovému zpěvu, nebyla by možná tak slavná, rozhodně ale nikoli zapomenutá a všední. Nebyl to jenom její zcela podmanivý hlas, ale přednes a vše, co jazzová (a nejen jazzová) zpěvačka má mít.

Bohužel, ne každý unese svou slávu bez úhony. Jistě se o ní více dočtu v masivní knize Arthura Millera (jehož byla druhou manželkou) *Timebends*, do které jsem se právě pustil navzdory hrůze z tlustých knih...

Mnoho významných Nobelových cen bylo uděleno v mnoha oborech lidského snažení. Já ale marně čekám na oznámení v tisku, že k nespočtu nositelů význačné ceny přibude další. A sice muž a nebo žena, kteří vymyslí sérum, které lidstvo zbaví nepříjemnosti nikoli snad životu nebezpečné, ale krajně a často po dlouhou dobu postiženého nešťastníka sužující.

V posledních letech se na doporučení odborníků očkuje

proti chřipce. To je ovšem nebezpečné a horečnaté onemocnění, kterému je velmi rozumné se vyhnout, pokud to jde.

Jiná nepříjemnost, která se na podzim dostavuje, je *nachlazení*. Na to prý protichřipkové očkování nezabírá. Inu, nevím, nejsem odborník, ale v těch několika letech, kdy jsem si *protichřipkovou injekci* dopřál, strávil jsem podzim i zimu v tzv. pohodě, jak se v Čechách říká.

V opačném případě, jako loni a letos, nestačil jsem žasnout nad tím, kde se bere tolik oné hmoty, kterou sbírám do kapesníků látkových a nebo velejemných kapesničku papírových. Je to nekonečný a zcela fantastický proces, udivuje mne nekonečná tvorba toho, co odstraňuji z nosu. Přidal se i kašel.

„Ted' už na očkování nemůžeš, když seš nastydlej, to by ti mohlo ublížit!“ informuje mne choť, zdravotní sestra.

Proklínám ten den, kdy jsem jen zaflirtoval s tím zcela nebolešným vpichem jehly, odmítnul jej a marně se snažím závazně dopátrat jak by tomu asi bylo, kdybych svůj úmysl uskutečnil. Krom toho, že patřím do kategorie občanů, pro které, jak sdělují odborníci, je takový nebolešný vpich nezbytně nutným.

Ano, tento neduh., jakkoli intenzivní nachlazení, není víc nežli větší nebo menší nepříjemnost, narušené spaní, bolest hlavy, neschopnost soustředění. Existuje řada návodů jak se neduhu vyhnout či mu předejít, ale pokud už se to rozjede, dle mé zkušenosti sotva co pomáhá. Ale i tak uvádím, co se doporučuje: Zázvorový čaj s medem; Kapky slibující úlevu, zakoupené v lékárně; Trpělivost; Sklenka či dvě silné lihoviny ráno a večer. A výsledek: Jediným lékařem v tomto a podobných případech je, jak se zdá: *Čas, kandidát všech věd!*

V okolí našeho bydliště nacházejí se obchodní střediska různé velikosti. Takový veleobhod samozřejmě musí poskytnout zákazníkovi parkovací prostor. A tu jsem si všimnul, že ať je doba pro nákup zlá a nebo dobrá, nakupující vždy najde místo pro svoje vozidlo! Jedinou nepříjemností dneska je, že na asfaltu se s vyznačenými prostoty pro zaparkování, v čase svého namalování, nepočítalo s většími vozidly SUV, které se dnes mezi obyvateli šíří jako nějaké zvěst, že kdo tento týden vsadí do loterie 6-49 nepochybně vyhraje, alespoň čtvrtou cenu.

Asi by bylo velmi příjemné a zábavné, ocitnout se v pražském baru v nedělní noci, kdy se tam čeští tenisté a hojná skupina kolem nich, přesunuli po večeři v Obecním domě (Repre), aby oslavili pozoruhodné vítězství nad Španělskem ve finále. Úspěch je umocněn tím, že se to stalo v roce 100 letého výročí trvání *Davis Cupu*.

Nic tuto slávu asi nezmenší neúčast zraněného Španěla Rafaela Nadala. To už je, bohužel, nezbytná součást celého profesionálního dění. Zranění se nevyhýbá žádnému hráči a tak vlastně spravedlivé je počítat jenom výsledky,

Je poněkud smutným jevem tohoto tenisového zápolení, že tenisové velmoci minulosti, USA a Austrálie, se nikterak dnes nepohybují na výsluní tohoto sportu. Tomu zcela dominují Evropané, v menší míře Jihoameričané (Juan Martin Del Potro). Jak lze zdůvodňovat ústup ze slávy bývalých tenisových veličin? Na to nejsem odborník.

V onen večer po skončeném zápolení finále Davis Cupu zřejmě si všichni pochutnali na večeři v Obecním domě (Repre), kde podávána byla nejskvělejší ryba zde v Kanadě dostupná za *Třicet osm dolarů* za libru (sděleno mi odborníkem).

Škoda, že jsem se na kurtech nesnažil od útlého mládí, možná, že Štěstěna by mi dopřála, ač v jiném čase, podobných zážitků. (Hm... to nebrat vážně, prosím).

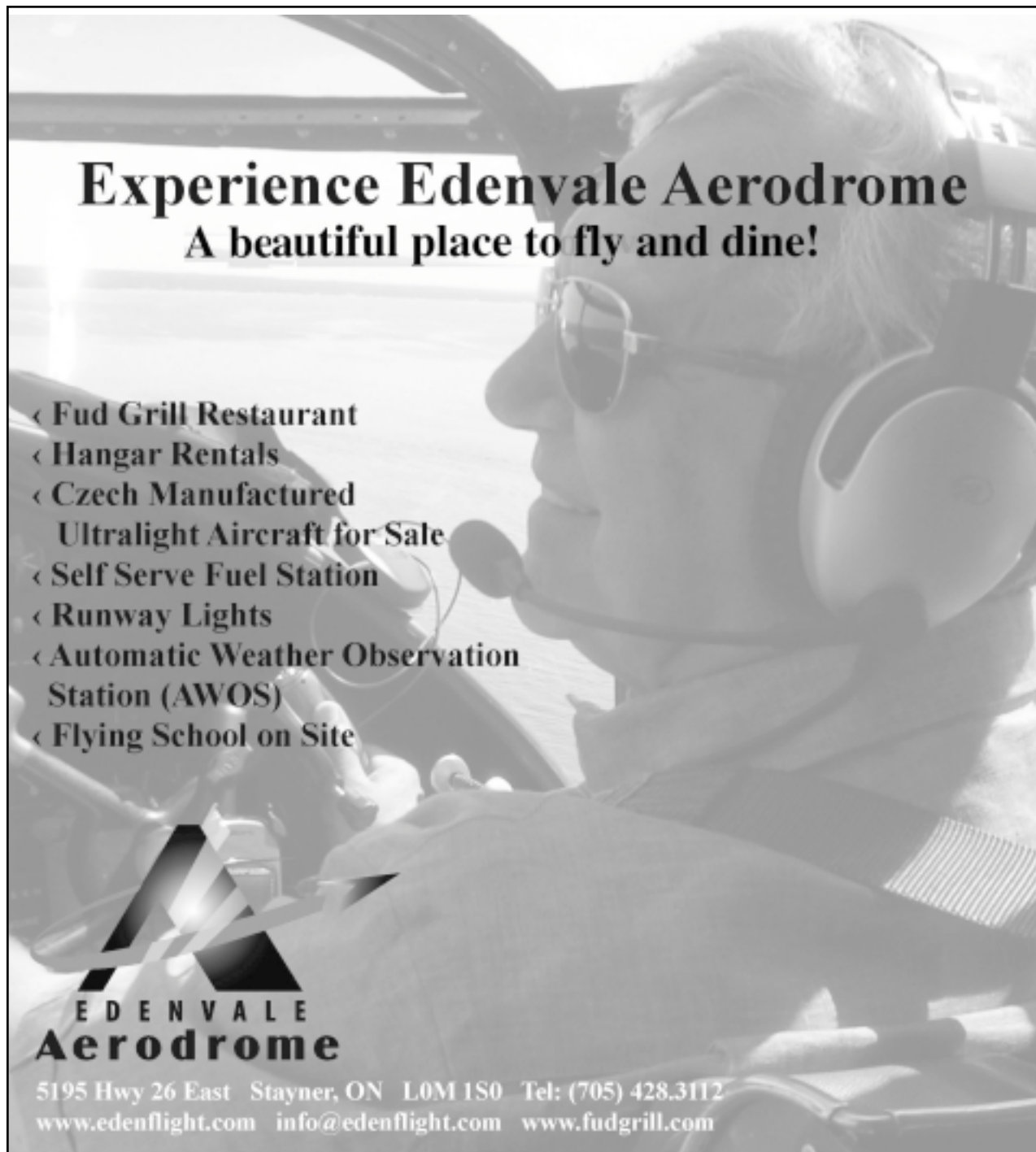
Počítač je výborná věc. Stále platí, že vykoná přesně co se od něj žádá. A tak nevím, proč takové zadání informací se neděje jednoduše, věcně, přehledně a stručně.

Pokud třeba chcete zjistit, kdy, kde, v kolik hodin a zda jsou ještě lístky a jak si je objednat na reprízu některého ze skvělých představení *Metropolitan opery* v některém Cineplex kině ve Vancouveru, nedozvíte se to otevřením jediného počítačového okénka (window). Neboť na něm rozhodně chybí některá z uvedených informací, ne-li většina. Je třeba pít se dál. A tak mne napadá, není snad jednodušší způsob jak na jediném okénku počítače dodat zvědavému všechny informace najednou?

Pro změnu něco pěkného o Vancouveru: právě byl dokončen nový velemost *Port Mann Bridge*, nádhra už jenom na pohled, urychlení provozu byt' za cenu vybíraného mýtného. Stavba je to monumentální a snad i značné zjednodušení provozu činí vybrané mýtné oprávněným. Jinak je to ovšem se stále vybíranou daní HST, ač lid si v *referendu* na otázku zda s ní souhlasí nebo ne odpověděl už před rokem rozhodným **Ne**.

Podle interview v č. 19 Satelitu je paní Lucie Radoňová osobnost velmi schopná a pozoruhodná. Sotva by jinak byla pověřena přípravou kanadských vodáků na příští OH. V rozhovoru vyslovila názor, který mne zaujal, neboť mi připadá logický: považuje postih cyklisty L. Armstronga za nesmyslný, neboť v tak náročném sportu je droga asi pro vrcholný výkon nezbytná. A hlavně, proč se postih pro L. Armstronga dostavuje až po tolika letech, po jeho sedmi vítězstvích v největším cyklistickém závodě? Proč neponechat drogování těmto cyklistům jako součást jejich výkonu? Ani nemluvě o tom, co Armstrong vykonal pro finanční podporu výzkumu rakoviny.

Vladimír Cícha - Vancouver



Experience Edenvale Aerodrome
A beautiful place to fly and dine!

- < Fud Grill Restaurant
- < Hangar Rentals
- < Czech Manufactured Ultralight Aircraft for Sale
- < Self Serve Fuel Station
- < Runway Lights
- < Automatic Weather Observation Station (AWOS)
- < Flying School on Site

EDENVALE Aerodrome
5195 Hwy 26 East Stayner, ON L0M 1S0 Tel: (705) 428.3112
www.edenflight.com info@edenflight.com www.fudgrill.com

Toronto vyměnilo krátce před startem NHL generálního ředitele

Toronto Maple Leafs vyměnilo krátce před startem zkrácené sezóny NHL generálního manažera. Výkonný výbor odvolal Briana Burkea a na jeho místo jmenoval dosavadního asistenta Davea Nonise. Sedmapadesátiletý Burke působil ve funkci od roku 2008. Tradiční kanadský klub pod jeho vedením ani jednou nepostoupil do play off a marně čeká na 14. triumf v historii. Změna ve vedení klubu krátce po skončení 113 dní trvající výluky v zámoří překvapila. “Dost se toho teď děje hodně rychle. Rozhodně je to zvláštní načasování,” řekl obránce Maple Leafs Mike Brown. Zkrácená sezóna NHL by měla podle očekávání začít 19. ledna a každý klub by měl odehrát 48 zápasů základní části.

ČTK - SPORT.CZ

Čeká Kladno po Jágrovi temno?

Výchozí pozice je více než slušná. Kladno má na páté příčce tabulky na aktuálně jedenácté České Budějovice třináctibodový náskok, což se jeví jako dostatečný předpoklad pro udržení si pozice alespoň v předkole play off. Do konce základní části ale zbývá ještě čtrnáct utkání a proti kladenským ambicím mluví rozsáhlá marodka. Poté, co z kvinteta Tomáš Kaberle, Marek Židlický, Jiří Tlustý, Tomáš Plekanec, Jaromír Jágr už v dresu Rytířů nikdo nezbyl, by se přitom zkušenosti hráčů jako Pavel Patera nebo Jan Hlaváč velmi hodily... Jágr však o osud týmu obavy nemá. „Bude to dobré, žádný strach,“ tvrdil po svém rozlučkovém duelu s Litvínovem. Teď už bude kladenské snažení sledovat jen na dálku, aspoň co mu čas dovolí. „V Dallasu ale budu muset trénovat hlavně sebe,“ směje se. Optimismus mu dodává naděje na brzké uzdravení indisponovaných opor. „Kluci se postupně vracejí. Nesmíme zapomenout, že vypadlo z prvních dvou lajn pět kluků a naše vlastně čtvrtá formace teď hraje jako první,“ připomíná Jágr. „Vedou si dobře, je to ovšem pro ně obrovský rozdíl,“ říká.

Michal Osoba, Právo -SPORT.CZ

Jak vyjdeme v roce 2013

- # 2. - 24. 1. 2013
- # 3. - 7. 2. 2013
- # 4.. - 21.2. 2013
- # 5. - 7. 3. 2013
- # 6. - 21. 3. 2013
- # 7. - 4. 4. 2013
- # 8. - 25. 4. 2013
- # 9. - 16. 5. 2013
- # 10. - 13. 6. 2013
- # 11/12. - 18. 7. 2013
- # 13. - 15. 8. 2013
- # 14. - 5. 9. 2013
- # 15. - 26. 9. 2013
- # 16. - 17. 10. 2013
- # 17. - 7. 11. 2013
- # 18. - 28. 11. 2013
- # 19/20. - 19. 12. 2013

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

Bloor St. W. Danforth Ave.

Ossington Ave. Broadview Ave.

281 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330

Lev Praha a Slovan Bratislava v KHL

Hokejisté Lva Praha porazili na domácím ledě favorizovaný tým Traktoru Čeljabinsk vysoko 6:2 a na sedmém místě Západní konference zvýšili svůj náskok na devátý Doněck na pět bodů. Svěřenci trenéra Václava Sýkory nejprve prohospodařili vedení 2:0, ve třetí třetině ale jasně dominovali a čtyřmi góly rozhodli o výhře. Dvěma zásahy se blýskl Petr Vrána. Po pauze pro víkendové Utkání hvězd KHL čeká Lev v úterý v O2 areně prestižní duel proti Slovanu Bratislava, který zdolal v posledním utkání rovněž Čeljabinsk 4:3 po prodloužení.

KHL - Bobrovova divize			
1. Petrohrad	42	150:98	92
2. Dynamo	42	128:94	85
3. Slovan	41	95:98	63
4. Lev	41	104:101	60
5. Doněck	42	106:121	55
6. Čechov	41	100:119	45
7. Riga	42	90:123	45

Extraliga ve dvou třetinách

Před ukončením výluky v NHL se hrálo 38. kolo: Základní část - 38. kolo: Sparta - Pardubice 9:2, Liberec - Brno 3:4 pp, Budějovice - Karlovy Vary 3:5, Kladno - Litvínov 3:2, Chomutov - Vítkovice 2:5, Třinec - Slavia 5:2.

Tabulka			
1. Plzeň	39	131:90	79
2. Třinec	39	148:114	69
3. Zlín	38	112:97	68
4. Slavia	36	98:80	62
5. Kladno	38	115:106	61
6. Brno	36	114:108	58
7. Litvínov	38	115:115	58
8. Sparta	37	118:112	56
9. Vítkovice	36	93:98	51
10. Pardubice	37	113:125	50
11. Budějovice	37	98:122	48
12. K.Vary	37	93:111	42
13. Liberec	36	93:123	41
14. Chomutov	38	90:130	40

Na Slovensku již 36. kolo

Žilina - Košice 4:2, Skalica - Zvolen 4:2, Martin - Poprad 0:6, Nitra - Piešťany 5:2, Ban. Bystrica - Trenčín 6:4.

Tabulka			
1. Zvolen	38	150:96	86
2. Nitra	39	133:101	73
3. Košice	38	146:96	71
4. Piešťany	38	100:89	66
5. Skalica	38	143:137	60
6. Bystrica	39	108:128	56
7. Poprad	38	128:115	55
8. Trenčín	38	111:120	53
9. Žilina	38	104:135	40
10. Martin	38	90:142	37

Juniorské MS

Hráči USA sa stali tretí raz v histórii majstrami sveta hráčov do 20 rokov. Vo finále šampionátu v ruskej Ufe zdolali obhajcov titulu zo Švédska 3:1. V medailovej bilanci sa posunuli na tretie miesto za dvojicu Kanada (15 zlatých medailí), Rusko (13). Američania získali svoj predchádzajúci celkový triumf v roku 2010. O 3. miesto: Kanada-Rusko 5:6 pp., Konečné poradie: 1. USA, 2. Švédsko, 3. Rusko, 4. Kanada, 5. Česko, 6. Švajčiarsko, 7. Fínsko, 8. Slovensko, 9. Nemecko, 10. Lotyšsko.

Znojmo v Rakouské lize EBEL
Kuriozní je start znojemských Orlů v rakouské lize EBEL. V této soutěži startují i mužstva z Chorvatska, Slovinska a Maďarska. Znojmo je po 39. kolech sedmé. Na čele je UPC Viena Capitals před KHL Medveščak Zagreb. K zajímavostem též patří, že juniorka Karlových Var hraje v ruské lize.

Chci se Spartou titul, prohlásil kanonýr Lafata, když se jeho nekončící přestupová sága přece jen uzavřela

Akci kulový blesk završil v pátečním dopoledni nejlepší ligový střelec posledních let David Lafata parafováním smlouvy, již se upsal pražské Spartě na tři a půl roku. Zdánlivě nekončící přestupová sága táhnoucí se dlouhou dobu se tak přece jen uzavřela. Hlavně proto, že jablonecký boss Miroslav Pelta dodržel slovo dané Lafatovi po nezdaru letních námluv a tentokrát s přestupem souhlasil. Ve čtvrtek přitakal, v pátek už se člen Klubu ligových kanonýrů Pražanům upsal. „V létě jsem na něho byl našťvaný, teď mu musím poděkovat,“ nechal se slyšet Lafata, když stvrdil transfer autogramem.

Sport.cz

The Premiere Travel Group

Formerly Nitra Travel

SLOVAKIA, CZECH, THAILAND, SPAIN, TURKEY, NORWAY, MONACO, ISRAEL, IRELAND, GREECE, FINLAND, EGYPT, CUBA, CANADA, AUSTRALIA

Blanka
Diana

1221 Yonge Street (at Summerhill subway.)
Toronto, M4T 1W4
Tel: 416 504 3800 Toll Free: 1 800 825 7577
Fax: 416 598 1311
Monday to Friday: 9:00 AM - 5:00 PM
Saturday: 9:00 AM - 1:00 PM

blanka@premieregroup.com
dianab@premieregroup.com

MEMBER OF: IATA, TICO, CTA

Go, See, Experience

Signature Realty

IND. OWNED & OPERATED BROKERAGE

REALTOR

Rosti Brankovsky
Broker
Jedinečné služby

Jak prodat dům nebo kondo?
Rosti Brankovský, který má hodně zkušeností s prodejem, to může udělat za vás.
Jak koupit dům nebo kondo?
Když vidíte inzerát nebo nápis *Dům na prodej*.
Rosti Brankovský vám ho může ukázat.

Jsem tu pro vás!
Royal Le Page, Signature Realty
Independently owned and operated brokerage
416/443-0300 - direct 416/443-9268
www.brankovsky.com * e-mail: rostib@rogers.com

AVERAGE PRICE CHANGE 1980-2010

Signature Realty